



PROGRAMA DE CURSO		
1. Nombre de la actividad curricular Historia de la Lengua Española		
2. Nombre de la actividad curricular en inglés History of the Spanish Language		
3. Unidad Académica / organismo de la unidad académica que lo desarrolla Facultad de Filosofía y Humanidades, Departamento de Lingüística		
4. Horas de trabajo	Presencial 3	No presencial 6
5. Tipo de créditos	SCT	
5. Número de créditos SCT – Chile	6	
6. Requisitos	Sin requisitos	
7. Propósito general del curso	Presentar al estudiante las herramientas básicas para trabajar con la noción de cambio lingüístico, aplicado a la historia de la lengua española desde una perspectiva crítica.	
8. Competencias a las que contribuye el curso	1) Capacidad de periodizar desde un punto de vista lingüístico. 2) Poder analizar, desde un punto de vista estructural y diacrónico un fenómeno lingüístico básico 3) Tener un conocimiento elemental y crítico del contexto histórico y cómo este es fundamental para la historia de la lengua.	
9. Subcompetencias	1) Poder trabajar con niveles lingüísticos desde una perspectiva diacrónica. 2) Poder aplicar estos niveles a otros	



	<p>cortes históricos</p> <p>3) Tener nociones de historiografía lingüística, teoría de la estandarización y una aproximación a la historia crítica de la lengua.</p>
<p>10. Resultados de Aprendizaje</p> <p>El alumno deberá comprender que el fenómeno lingüístico es, en tanto un universal, una entidad centrada en la historicidad y en la creatividad. En este punto, el alumno podrá determinar, al final el curso, la relación directa entre la historia de la lengua española y su contexto. Para ello, el trabajo y conocimiento con diversas metodologías y con un aparato conceptual básico pero suficiente, le servirá, a posteriori, para tener un dominio suficiente no solo de lo que es la historia de la lengua española sino la historia del español de Chile.</p>	
<p>11. Saberes / contenidos</p> <p>I. Nociones, conceptos: Cambio lingüístico, el concepto de latín desde una óptica estructural, teoría de la estandarización, conceptos de lengua, dialecto, norma, corrección, lengua ejemplar.</p> <p>II. Genealogía de la lengua española medieval: Situación de la Península ibérica, situación prerromana, romana, visigótica, musulmana. Dialectos hispanorromances, la reconquista, dialecto castellano. De Alfonso X el Sabio al siglo XV. Siglos XV y XVI: el español como una lengua trasplantada</p> <p>III. Genealogía de la lengua española moderna: Del castellano medieval al español moderno: tradiciones discursivas. Sevilla frente a Madrid, teorías para un estudio del español de América. La RAE, el neoclasicismo. El siglo de las independencias</p> <p>IV. Ejercitación en lingüística histórica: Del indoeuropeo a la rama románica. Latín, latín arcaico, vulgar, clásico, bajo latín. Fragmentación del latín. Latín hispánico. Romance hispánico. De las glosas a la ortografía alfonsí. Del español medieval al moderno. Revolución fonológica.</p> <p>v. Ejercitación de semántica histórica:</p>	



Historia del léxico por medio de herramientas lexicográficas básicas y manejo de bancos léxicos.

12. Metodología

El curso comprenderá dos tipos de actividades: a) evaluadas (pruebas y un ensayo) y b) formativas (clases, lecturas, seminarios, análisis y reflexiones críticas).

13. Evaluación

Las actividades evaluadas son:

- Dos pruebas de contenido de lectura y cátedra (15% cada una)
- Dos pruebas de gramática histórica (15% cada una)
- Un ensayo final de semántica histórica (40%)

14. Requisitos de aprobación

- La calificación mínima para aprobar el curso será un 4,0, en una escala de 1,0 a 7,0.
- El examen (oral) es obligatorio si se obtiene una nota de presentación a examen entre 2,9 y 3,9.
- La reprobación es automática si se tiene menos de un 60 % de asistencia en las actividades del curso y/o nota de presentación a examen 2,8 o inferior.

15. Palabras Clave

Lingüística histórica; cambio lingüístico; historia de la lengua española; tradiciones discursivas; estandarización; variedades del español

16. Bibliografía Obligatoria (no más de 5 textos)

COMPANY, Concepción & Javier CUÉTARO. 2014. *Manual de gramática histórica*. 3.a ed. México: UNAM. [Acceso libre en línea]

DEL VALLE, José (ed.). 2016. *Historia política del español. La creación de una lengua*. Madrid: Aluvión. [Edición original en inglés: *A Political History of Spanish: The Making of a Language*. Cambridge: Cambridge University Press]

LARA, Luis F. 2013. *Historia mínima de la lengua española*. México: El Colegio de México.

PENNY, Ralph. 2004. *Variación y cambio en español*. Madrid: Gredos.

PHARIES, David. 2007. *Breve historia de la lengua española*. Chicado: The University of Chicago Press.

TORRENS, M^a Jesús. 2018. *Evolución e historia de la lengua española*. Madrid: Arco/Libros.

15. Bibliografía Complementaria

ARIZA, Manuel. 2012. *Fonología y fonética históricas del español*. Madrid: Arco/Libros.

CANO, Rafael (coord.). 2005. *Historia de la lengua española*. 2.^a edición. Barcelona: Ariel.



- COROMINAS, Joan & José A. PASCUAL. 1980-1991. *Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico*. 6 volúmenes. Madrid: Gredos.
- COSERIU, Eugenio. 1953. *La Hispania romana y el latín hispánico. Breve introducción al estudio histórico del español*. Montevideo: Universidad de la República.
- COSERIU, Eugenio. 1954. *El llamado "latín vulgar" y las primeras diferenciaciones romances. Breve introducción a la lingüística románica*. Montevideo: Universidad de la República.
- COSERIU, Eugenio. 1990: "El español de América y la unidad del idioma", en: I Simposio de Filología Iberoamericana, Sevilla, pp. 43-75.
- DEL VALLE, José & Luis GABRIEL-STHEEMAN (eds.). 2004. *La batalla del idioma: la intelectualidad hispánica ante la lengua*. Frankfurt/Madrid: Vervuert/Iberoamericana.
- GARGALLO GIL, José E. (coord.). 2007. *Manual de lingüística románica*. Barcelona: Ariel.
- LAPESA, Rafael. 1981. *Historia de la lengua española*. 9.ª edición. Madrid: Gredos.
- LLOYD, Paul M. 1987. *From latin to spanish*. Philadelphia American Philosophical Society.
- PÖCKL, Wolfgang, Rainer, Franz y Pöll, Bernhard. 2004. *Introducción a la lingüística románica*. Madrid: Gredos.
- PONS, Lola. 2010. *La lengua de ayer*. Madrid: Arco Libros.
- RAMÍREZ, José Luis. 2007. *Breve historia del español de América*. Madrid: Arco/Libros.
- ROJAS, Darío. 2015. *¿Por qué los chilenos hablamos como hablamos? Mitos e historia de nuestro lenguaje*. Santiago: Uqbar.

16. Recursos web

Corpus Diacrónico del Español (CORDE). Corpus de la Real Academia Española: <http://corpus.rae.es/cordenet.html>

Corpus Diacrónico y Diatópico del Español de América (CORDIAM).

Documentos en español escritos en América, datados entre 1494 y 1905:

<http://www.cordiam.org/>

"La lengua española en Chile", en Memoria Chilena. Información, documentos, entre otros, para la historia de la lengua española en Chile:

<http://www.memoriachilena.cl/602/w3-article-3525.html>

Léxico Hispanoamericano. Corpus elaborado por Peter Boy Bowman, datado desde 1493 a 1993:

<https://textred.spanport.lss.wisc.edu/index.html>

Nuevo Tesoro Lexicográfico de la Lengua Española (NTLLE). Tesoro lexicográfico de la RAE que acopia los diccionarios europeos, bilingües o monolingües de la lengua española desde el siglo xv hasta principios del xx, así como las ediciones usuales y manuales de la RAE hasta 1992:



<http://ntle.rae.es/ntle/SrvltGUILoginNtle>

Corpus Hispánico y Americano en la Red: Textos Antiguos (CHARTA).

Proyecto de transcripción, edición crítica y estudio de fuentes archivísticas en español desde los siglos XII hasta el XIX, con documentos de Europa, América y Asia:

<http://www.corpuscharta.es/>

17. RUT y Nombre del Profesor Responsable

13.270.558-5

Soledad Chávez Fajardo (schavez@uchile.cl)